

EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

Año VII

Una peseta al mes en toda España. Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa. — Sábado 14 de Marzo de 1914

Redacción y Administración, P. O'Callaghan, 5

Num 1681



D. Jaime Martí Tomás

falleció el 7 de Marzo de 1914

en su propiedad (Villa Retro) Cherta

habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa D.^a Juana Drets y Costa, hijo Ernesto, hermanos D. Francisco,

D. Fernando (ausente) y D. Josefa, sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes),

participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les suplican se sirvan encomendar a Dios el alma del finado.

El lunes 16 del corriente a las ocho y media se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de Cherta.

Rosario que rezaren en sufragio del alma del difunto.

Marina y Lyautey

Sobre la actualidad que todavía pueden representar las incidencias del pleito electoral, que ya pueden importar a muy pocos, a los interesados en pescar en el río revuelto de las elecciones, hay otra actualidad mayor, más palpitante, la que determina la estada en Madrid, a presencia del Gobierno, de los generales Marina y Lyautey, residentes de España y de Francia en la zona protegida de Marruecos.

Cuando cada día aún se trae de Africa sobre España más sangre y más noticias de heridos y de muertos y de enfermos, cual los del lunes en Següeda, bien se puede asegurar que si el viaje de los generales francés y español a Madrid no responde a gestiones, una pacificación rápida de aquel territorio a tal finalidad ha de estimarlo conducente la inmensa mayoría de los españoles.

Podrá ser, aunque no lo creemos, que los asuntos a ventilarse en Madrid en esas conversaciones de personalidad tan elevadas de Marruecos obedezcan a echasques de ferro-carriles, o de minas o de explotaciones, o de zarancajas diplomáticas. Todo ello tiénele al país perfectamente sin cuidado.

Lo que a España preocupa es el final de la guerra, de esa guerra en que mueren sin gloria ni provecho y de una manera incesante soldados y más soldados, hombres y más hombres, hermanos nuestros, españoles y más españoles que hacen a la Patria el sacrificio de sus vidas, en cuyo holocausto actúan de verdugos menos los mausers de los moros que los desastrosos de nuestros políticos.

Si para eso son las conferencias de Marina y Lyautey y Echagüe y Dato, sea enhorabuena; si son para cualquier otro asunto, habrá de pesarle mucho al país.

Y no se diga que nos bastamos nosotros solos, que son suficientes las cavilaciones de nuestros gobernantes para acabar con la guerra.

Nadie ignora que, sin la vista gorda de los franceses en su zona y sin la incuria del labor francés de Policía próxima a la zona internacional de Tánger, los rebeldes de Garbía, Anghera, Wad-Ras, Yebek, Habib y tantas otras tribus hace mucho tiempo que estarían sometidos por completo.

Eso, pues, es lo que en las conferencias de estos días en Madrid puede y debe tratarse con todo cuidado.

[Harta desgracia es que en los asuntos nacionales, siempre, se nos tercién extranjeros, yankis cuando Cuba, franceses ahora en Marruecos!

Pero así y todo, afrontando las situaciones, es como se entra en camino de resolverlas.

Bien hayan, pues, repetimos, las conferencias de los altos comisarios español y francés y de jefe del Gobierno y del ministro de la Guerra si de ellas resulte la pacificación de Marruecos y la tranquilidad de tantas madres ahora intranquilas por sus hijos.

La calle de San Roque

Recuerdos de sus fiestas

Dignas de relato por su brillantez eran las fiestas que cincuenta años há dedicaban los vecinos de la calle de San Roque a su tutelar en la pequeña capilla que se levantaba en el extremo de la misma, junto a Ebro, derruida en la riada de 1874. El día 16 de Agosto convertíase por este motivo en un verdadero día de fiesta mayor, puesto que la devoción al abogado contra las epidemias era aquí en Tortosa general y profunda. La víspera animábase ya la calle con los detalles de la típica *caramada*

que se conducía desde las islas de Alborni o de Aragón en dos lanchas por algunos vecinos, repartiéndose y adornándose profusamente con el verde follaje de los tamariscos, sauces y cañas las puertas y balcones bajos, dando a la vía el aspecto de un verdadero bosque.

Por la mañana habíase colocado el *embelat*, todo construido con las lonas de los laudes de cabotaje unidas entre sí y que de un extremo a otro de la calle, a la altura de los terrados, resguardábase de los ardores del sol canicular. A las siete de la tarde cambiábase las vísperas y completas por un buen número de sacerdotes en bancos situados al aire libre, en frente de la capilla del Santo, cuya puerta principal se abría de par en par, dejando ver el altar resplandeciente, embalsamando el ambiente la aromática albaniza y el oloroso espliego que servía de alfombra; después adorábase la reliquia por un numeroso concurso de devotos y tañía la campana alegremente anunciando la festividad del siguiente día. Los vecinos formaban animados corrillos a las puertas de las casas, corrían los chicos preparando farolillos y arañas de papel para la iluminación, y más tarde, cuando brillaba ya ésta en todo su esplendor, ditiéndose claridad vivísima, resonaban las monótonas armonías del *rosari en música* acompañadas por el bombo, fogot y clarinete y la destemplada gritería de rapazuélos que en tales casos constituían el obligado coro de este festejo sacro-callejero.

El día de la fiesta desplegábase inusitada pompa en las religiosas que tenían lugar en la pequeña capilla, a la que servía de extensa nave para contener el extraordinario aflujo de devotos, la larga calle y los balcones de las casas, donde se colocaban muchísimas señoras para oír la Misa mayor y el sermón, éste a cargo siempre de un reputado orador. Recuérdanse las bulliciosas fiestas de 1860, 61 y 62 en las que figuraron como Clavarios o Mayordomos D. Jaime Perreons, D. José Vilaret, D. Angel Lluís, D. Ramón Melich, D. Francisco Do-

mingo y D. José Homedes, desplegándose gran lujo y brillantez, puesto que en aquella época vivían en esta calle muchas familias de reconocido viso.

Aprovechóse en ellas la oportunidad de estar aquí de Gobernador Militar el caballero y simpático Brigadier D. Fulgencio Shimit, quien en tales casos la música del Regimiento de la guarnición, contribuyendo al mayor lucimiento. Un año tocó en las serenatas la del de la Constitución, núm. 29, y aun vibran en nuestros oídos aquellas deliciosas armonías de los *Recuerdos de la Aldea*, selecta fantasía original de su músico Mayor D. José Moreno, dedicada a la Sra.^a D.^a Casimira Vergés de Viloria que interpretó magistralmente por la noche la citada banda, compuesta de 68 plazas, premiándola el público que llenaba por completo dicha calle, con calorosos aplausos al final. A la misa solemne del día del Santo, asistía una comisión del Excmo. Ayuntamiento, presidida por el Alcalde, cantándose a gran orquesta a cargo del maestro Gotós, las mejores de nuestros compositores clásicos. La calle rebosaba de fervientes mujeres del pueblo que oían la Santa misa con gran recogimiento, los balcones y ventanas veíanse repletos también de señoras, presentando un cuadro sumamente original y sugestivo la referida vía convertida en templo, en cuyo fondo oscuro agitábase el oleaje de los abanicos y se perdían en el espacio los cánticos sagrados y las armonías de la música, o resonaba la voz del panegirista, quien desde el púlpito, colocado en el centro de la misma, ensalzaba las virtudes y glorias del heróico hijo de Montpellier. En los años á que hacemos referencia predicaron los ilustres sacerdotes D. Juan Muñoz, D. Martín Villar y D. Francisco Prades. Concluidos los divinos oficios o teala lugar el reparto del *panoli* a los acordes de la música y diziaina, luciendo las clarivaras el característico traje de las antiguas payesas tortosinas, con sus cestas de mimbres conteniendo las obligadas *fortas* de aquella golosina

Epitolo de tan inolvidables festejos eran las corridas de toros por la calle en el tercer día, diversión que reunía en ella una nube de taurófilos, dando espectáculos poco edificantes, como suele darlos tan bárbara costumbre, ya casi proscriba; improvisábanse barreras con bancos y toneles, otros se encaramaban con cuerdas atadas a las rejas y balcones durante la corrida, ensordeciendo es aire una infernal gritería acompañada de silbidos y petardos que convertían la calle en un campo de Agramante. Por la noche, lo *sego del Seño* solía amenizar la velada, después de la serenata, arrancando a su violín las picarescas armonías de las *agonías de Pilat*, que con las corridas de hombres y muchachos constituían la nota cómica de los obsequios a San Roque, cerrándolos el funeral que en sufragio de los vecinos difuntos se rezaba en la capilla del Santo el último día, tras del cual tornábase a la vida ordinaria.

Estas fiestas vinieron celebrándose del mismo modo hasta 1868 en que por efecto del cambio radical operado en política y la agitación consiguiente a un período revolucionario, con motines, sediciones y guerra civil, hicieronlas ya imposibles; por otra parte, iban desapareciendo sus organizadores, y todo unido extinguió el entusiasmo de los vecinos que quedaban, recordando días mejores, cuando sobrevinieron en 1874 las tremendas avenidas del Ebro y barranco del Rastro, bajo cuyas aguas quedó sepultada la secular capilla objeto de tanta veneración y culto por parte de los tortosinos.

FEDERICO PASTOR Y LLUIS.
Tortosa 1914.

“El Restaurador,”

es el periódico de más circulación de la comarca; Esquelas mortuorias, de 12 a 16 pesetas. Anuncios, a precios muy reducidos.



LA FORTUNA PARA TODOS.

27 MILLONES DE PESETAS

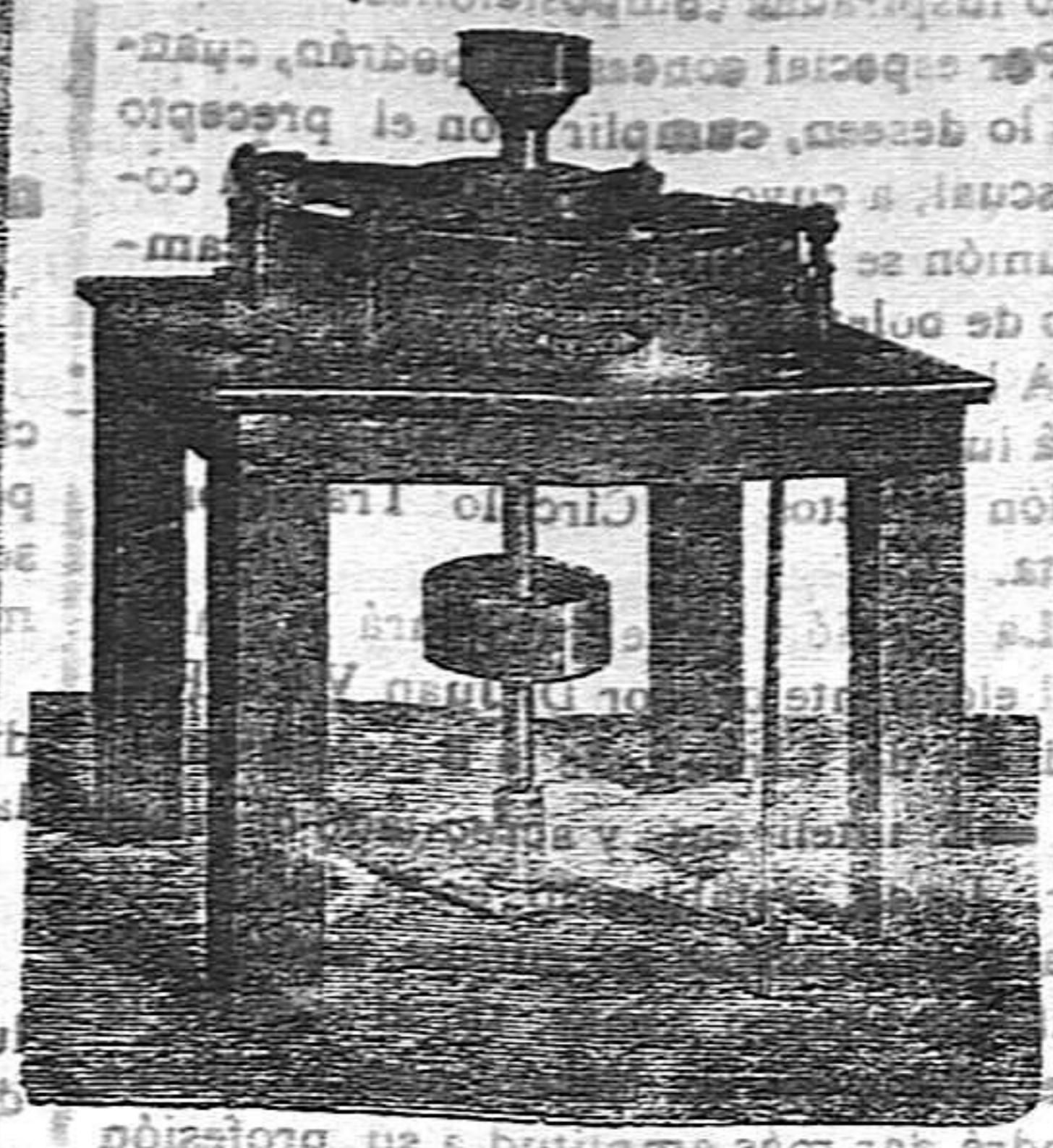
ANTICIPACIÓN DE PREMIOS. 1938 SORTEOS OFICIALES

11.043 Premios desde 100 Pesetas a 1.000.000

SEGURIDAD ABSOLUTA.

Para tomar parte enseguida en los 158 Sorteos, envíase a:

5 Ptas 50, solo y único pago.
El PONENTE DEL AHORRO, Diputación 224 BARCELONA y Lauria 37 BARCELONA



Solicitamos correspondencia sobre

trilladoras de arroz, molinos de arroz, peladoras de castaño, aventadoras y demás aparatos agrícolas.

¡Escribanos inmediatamente pidiéndonos catálogos, cruciales y datos, citando a El Resurtaurador.

HIJO DE DOMINGO GOMEZ

Camino de Barcelona, núm. 20
VALENCIA (España)

Se necesitan representantes serios y activos

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Buenos Aires
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de New-York, Cuba Méjico
Servicio mensual saliendo de Génova el 2 de Barcelona el 25, de Málaga el 22 y de Cádiz el 20, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Cuba Méjico
Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 15, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Línea de Venezuela-Colombia
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, de Valencia el 11, de Málaga el 12, de Cádiz el 13 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa de Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colon, de etc. Se admite pasaje y carga para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayabina por el ferrocarril del Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colon, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Guaná, Carupano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, 6 sea: 7 de Mayo, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre, directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila y Hong-Kong. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sea: 27 Enero, 24 Febrero, 22 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tanager, Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indica-

Antigua Fundición de Campanas

(DE)
VICENTE DOMINGO ROSES, VALENCIA
Garantizadas por diez años.
Medallas de oro y diploma de mérito en las exposiciones Regional y Nacional de Valencia.

Esta casa conocida en toda España y el Extranjero se dedica exclusivamente a construcción de campanas de todos tamaños.

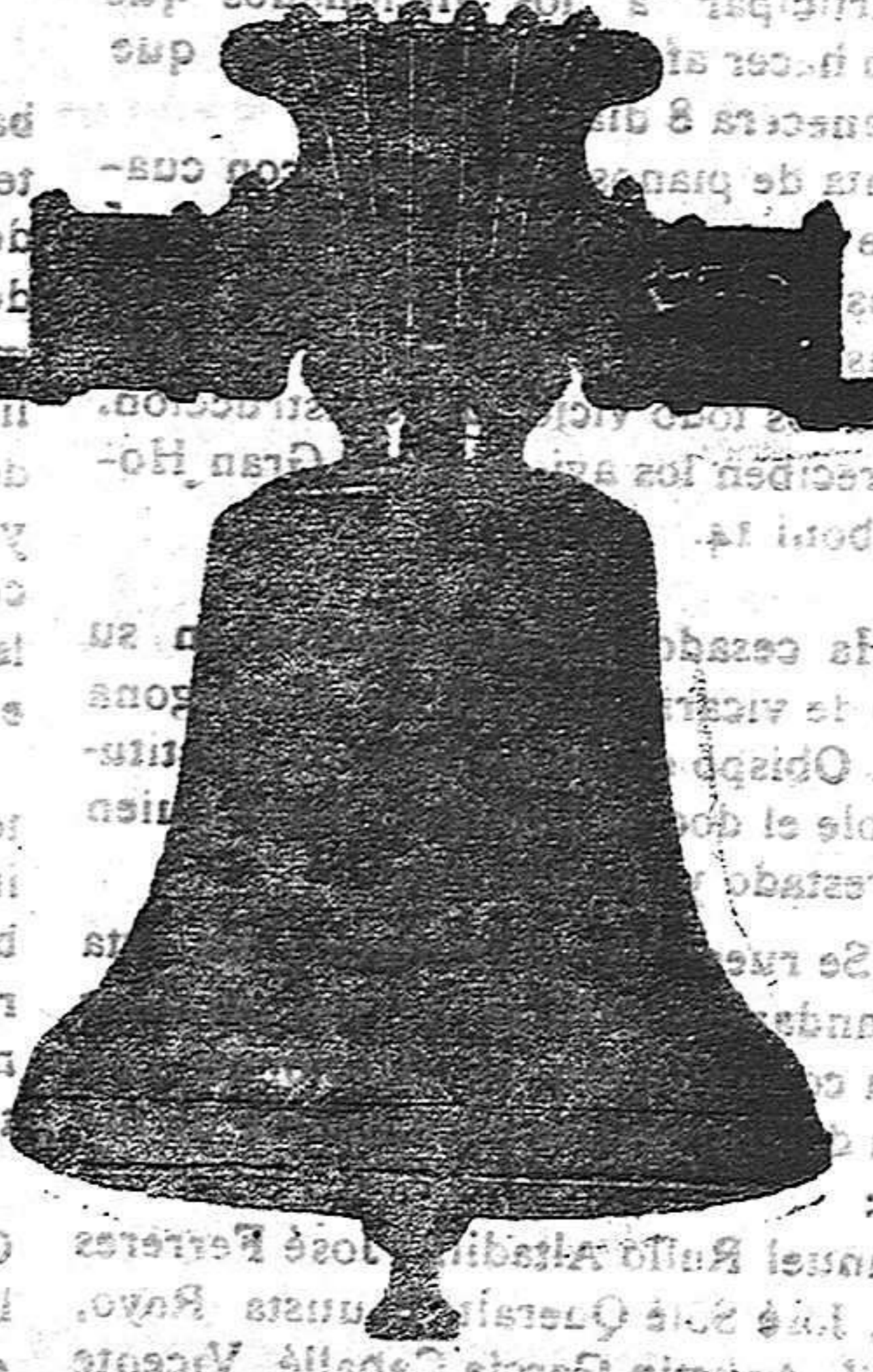
Es la única en España que construye campanas lo mismo que las antiguas, si en estas, tanto sea en bronce como en hierro, y aliecion de puro cobre, bronce y fundición inglesa, que es el mejor material que se conoce para su fabricación.

En esta fundición se construyen campanas para carrillones, que son las más sonoras que hoy se construyen en España, poseer los modelos especiales de los mejores fundidores ingleses.

A todas las campanas doy la garantía que me se pide.

Pagos al contado y a plazos con ventaja a tanto de las campanas, viajes y envío en toda clase de facilidades.

Los portes de ferrocarril en esta España tanto de las campanas, viajes y envío en toda clase de facilidades.



Gran Fábrica de velas de cera, cirios y bujías estearicas

Movida a vapor de
M. Arrufat y Albiol
Villarreal

DESPACHO: Calle de La Torre, núm. 3 (Castellón)

Elaboración perfecta en cirios de todas clases y colores, pesos y medidas que se desee.

Blandones para funerales y hachas para entierros.

ESPECIALIDAD EN RIZADOS Y PINZADOS

FABRICACION DE TODA CLASE DE BUJIAS Y CIRIOS ESTEARICOS.

Chocolates de Cherta

LA CHERTOLINA
De la fábrica de turrone y chocolates de
JOSE RICART, en Cherta

¡Esos turrone y chocolates exquisitos y genuinamente de Cherta, pedid en todas partes los de la casa J. Ricart, marca LA CHERTOLINA.

Depósito en TORTOSA: Sres. Hijos de A. Matheu.

Travesía del Angel, 6, Confitería.

PARA EL CABELLO

LOR-RUBI
Este líquido no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Usando la LOR-RUBI, el cabello nunca cae, no cae, ni se vuelve blanco.

La FLORE RUBI es útil para la caspa, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades, como picos y tina, produciendo por humores de la sangre. Al que tiene tendencia a grandes dolores de cabeza, le alivia macho dándole vigor y frescura.

Esta loción es tan higiénica, tan fácil y cómoda, que sólo basta probarla para saber sus resultados.

MODO DE USARSE.
Se aplica con un pequeño cepillo como si fuese bandoliera ó zaragatoza.

Para cabelleros sin flor cada ocho días.

PUNTO DE VENTA: en Tortosa, Calle S. Inés, 6.

TORTOSA: Calle S. Inés, 6.
Farmacia de D. Pio Isuar.
y en la Tiñorería de la Plaza de la Catedral, núm. 2.

Precio un frasco, 150 pts.

Ni mejor-Ni igual

Ostravin

Vine Concentrado de Ostras
prodigioso enjoda debilidad y convalecencia

Es y será siempre el Rey de los Reconstituyentes

De venta en Droguerías, Farmacias y Centros de Específicos

En honor de Laseca
Especialidad recomendada por los mejores médicos

DE VENTA EN TORTOSA
Droguería Heredero de E. Carpa

PARA CURAR ALIVIAR LA
TOS
TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS
PASTILLAS PECTORALES
DEL
Dr. ANDREU
Pílas en las farmacias

ASMÁTICOS
CIGARRILLOS, PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR.